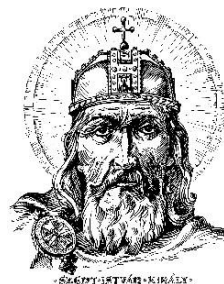


# St. Stephen Catholic Church

3705 Woodlawn Ave.  
Los Angeles, CA 90011

323-234-5963      www.saintstephencatholic.org  
FAX: 323-234-6725      E-MAIL: spatricio@aol.com



Msgr. Timothy Dyer, Pastor  
Rev. Theodore Smith, O. Praem., Auxiliary for Hungarians

**November - November - November 2020**

## Parish Office Hours:

Monday-Friday: 9:00am – 12:00pm & 1:00pm – 7:30pm  
Saturday : 9:00am – 12:00pm & 1:00pm – 3:30pm  
Sunday: 9:00am – 1:30pm

## Parish Office is located at:

St. Patrick Church  
1046 E. 34th St.  
Los Angeles, CA 9001

## Sunday, November 22 – Second Collection: Catholic Campaign for Human Development

The Collection for the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) provides funding for groups that make lasting change and uplift the poor in the United States. CCHD grants improve education, support economic development, and help communities provide housing in low-income neighborhoods. Help us continue to defend human dignity and aid those living on the margins of society. Please give to the CCHD Collection.

## ONLINE GIVING

### By WeShare

**IT'S SAFE. IT'S SIMPLE. IT'S CONVENIENT.**

Support your church today using your debit, credit cards, checking, or savings accounts.

1. Visit [saintstephencatholic.org](http://saintstephencatholic.org) and click Give Online.
2. Select the collection or event of your choice.
3. Set up your donation or payment. That's it!

**"Honor the Lord with your wealth, with first fruits of all your produce." – Proverbs 3:9**

## Daylight Saving Time ends Sunday, November 1



**Remember to turn clocks back 1 hour!**

## A Prayer to Combat the Coronavirus Pandemic

Most Merciful and Triune God, we come to You in our weakness. We come to You in our fear. We come to You with trust. For You alone are our hope.

We place before You the disease present in our world. We turn to You in our time of need.

Bring wisdom to doctors. Give understanding to scientists. Endow caregivers with compassion and generosity. Bring healing to those who are ill. Protect those who are most at risk. Give comfort to those who have lost a loved one. Welcome those who have died into Your Eternal Home.

Stabilize our communities. Unite us in our compassion. Remove all fear from our hearts. Fill us with confidence in Your care.

(mention your particular concerns and prayers now)

Jesus, I trust in You. Jesus, I trust in You. Jesus, I trust in You. Amen.

Please contact Monika Mohos before or after Sunday Mass for any Mass intentions you would like to request.

You may also contact her by phone at:

**(818) 846-2651**

or by email at:

**[monikamohos@yahoo.com](mailto:monikamohos@yahoo.com)**

The bulletins are sent to the printing company at least one month in advance. Mass intentions received after the printing deadline may not appear in the bulletin, but are offered all the same.

Daily Mass readings and prayers may be found online at:

in German - <http://erzabtei-beuron.de/schott>

in Hungarian - <https://igenaptar.katolikus.hu/>

All Saints Day is Sunday, November 1 and All Souls Day is Monday, November 2. Since mass at St. Stephen is only celebrated on Sundays, your All Souls Day intentions are celebrated at both masses on the first Sunday in November.

## **Parish Calendar for November 2020**

9:15 AM - German Mass / Deutsche Messe

8:00 AM - Hungarian Mass / Magyar mise

(As long as masses are being held outdoors and the weather is warm, the Hungarian mass will begin at 8AM.)

### **November 1, Sunday – All Saints – white**

#### **Allerheiligen**

[Aus allen Völkern hast du sie erwählt, die dein Antlitz  
suchen, o Herr.]  
All Souls Intentions

#### **Mindenszentek**

[Ez az istenkeresők népe, mely látni kívánja arcodat,  
Uram.]  
All Souls Intentions

### **November 8, Sunday – Thirty-Second Sunday in Ordinary Time – green**

#### **Zweiunddreißigster Sonntag im Jahreskreis**

[Meine Seele dürstet nach dir, mein Gott.]  
Georg Haberstroh (deceased) – The Burmeister Family  
Leo Kertz (deceased) – The Weiss Family  
Pro populo / For the Faithful

#### **Évközi harminckettedik vasárnap**

[Hozzád vágyódik szívem, én Uram, Istenem.]  
István Prihisztál (deceased) – The Prihisztál Family  
András Schaffér (deceased) – A friend  
György Munteán (deceased) – The Mohos Family

### **November 15, Sunday – Thirty-Third Sunday in Ordinary Time – green**

#### **Dreiunddreißigster Sonntag im Jahreskreis**

[Selig die Menschen, die Gottes Wege gehen!]  
Father Mathias Lani, our Parish Founder – St. Stephen  
Parish  
Pro populo / For the Faithful

#### **Évközi harmincharmadik vasárnap**

[Boldog az az ember, aki féli az Istent.]  
Father Mathias Lani, our Parish Founder – St. Stephen  
Parish

### **November 22, Sunday – Our Lord Jesus Christ, King of the Universe – white**

#### **Christkönigssonntag**

[Der Herr ist mein Hirte, nichts wird mir fehlen.]  
Katharina Balogh (deceased) – Her devoted friends  
Johann and Maria Zeller (both deceased) – Wendel Zeller  
Pro populo / For the Faithful

#### **Krisztus király ünnepe**

[Az Úr nekem pásztorom, ínséget nem kell látnom.]  
The deceased members of the Klettler Family – Xénia  
Nagy  
Lauren Lanterman (deceased 10th anni) – A friend  
Margit Kennedy (deceased) – The Mohos Family

### **November 29, Sunday – First Sunday of Advent – violet**

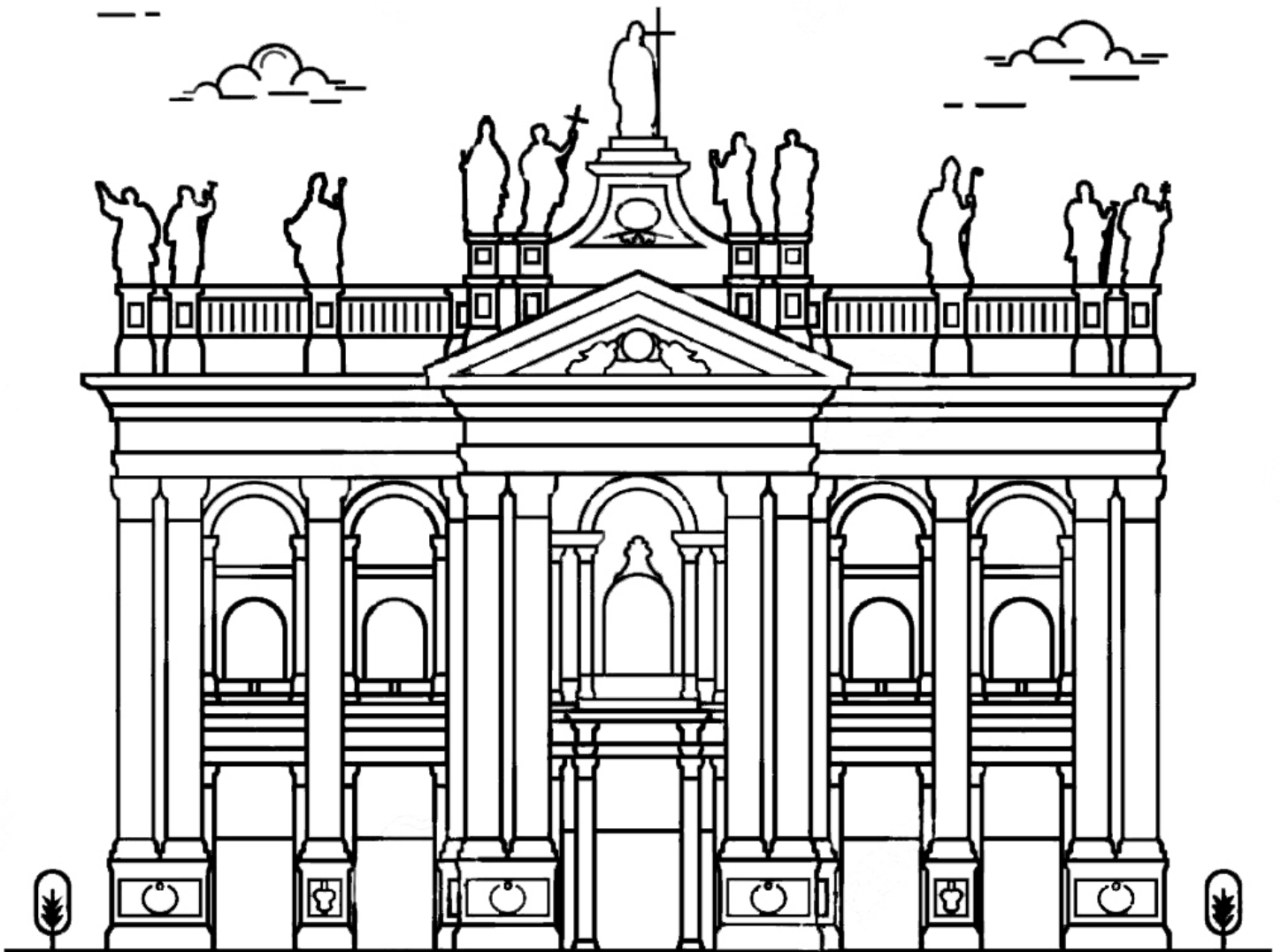
#### **Erster Adventssonntag**

[Richte uns wieder auf, o Gott, laß dein Angesicht  
leuchten, dann sind wir gerettet.]  
Christina Burmeister (deceased) - The Burmeister Family  
Adam and Marcella Schwager (6th wedding anniv.) – The  
Schwager Family  
Pro populo / For the Faithful

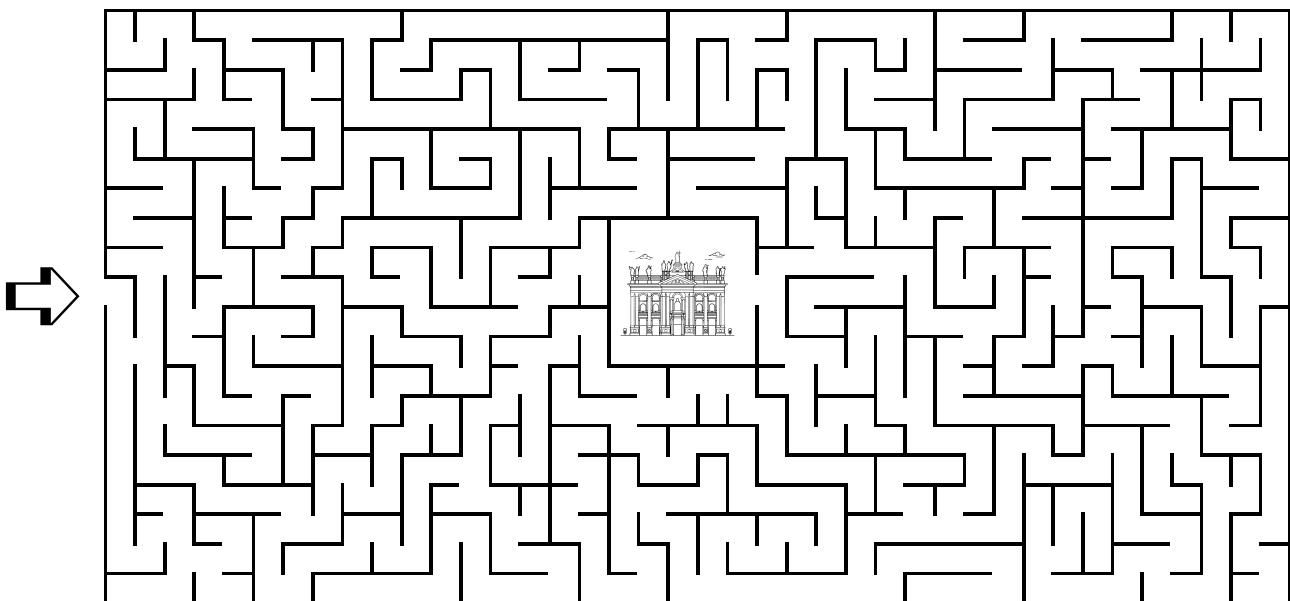
#### **Advent első vasárnapja**

[Téríts meg minket, Istenünk, ragyogtasd ránc arcodat, és  
szabadok leszünk!]  
Antal and Magda Szik (both deceased) – Éva Szik  
Gyula Bulyovszky (deceased) – A friend  
László and Kornélia Kovács (both deceased) – The  
Mohos Family

# Dedication of the Basilica of St. John Lateran



Find the path to the Basilica!



## Dedication of the Basilica of St. John Lateran - November 9

Most Catholics think of St. Peter's as the pope's main church, but they are wrong. St. John Lateran is the pope's church, the cathedral of the Diocese of Rome where the Bishop of Rome presides.

The first basilica on the site was built in the fourth century when Constantine donated land he had received from the wealthy Lateran family. That structure and its successors suffered fire, earthquake, and the ravages of war, but the Lateran remained the church where popes were consecrated. In the 14th century when the papacy returned to Rome from Avignon, the church and the adjoining palace were found to be in ruins.

Pope Innocent X commissioned the present structure in 1646. One of Rome's most imposing churches, the Lateran's towering facade is crowned with 15 colossal statues of Christ, John the Baptist, John the Evangelist, and 12 doctors of the Church. Beneath its high altar rest the remains of the small wooden table on which tradition holds Saint Peter himself celebrated Mass.

Unlike the commemorations of other Roman churches, this anniversary is a feast. The dedication of a church is a feast for all its parishioners. In a sense, St. John Lateran is the parish church of all Catholics, because it is the pope's cathedral. This church is the spiritual home of the people who are the Church.

### Find this month's vocabulary words.

```

E S B H F P E C Y T E D V S H
W A R I O T R A L H I A Q T C
N R R H A Y I T W O T Y Q A R
F S S T C P F H C V H L A T U
T I M E H D J E V C X J A U H
B I O X O Q S D Y R U T N E C
N P U O L E U R P T L I M J W
W J W P P T J A P A N W T Y U
F K J R H N F L K A W T A G H
D A T K C O E G N E L R A O H
O E L B A T E D E Z G A C P B
F Y A B M E I P K X V P C Y Q
F O U R T H D R O E V Z B E Q
V Z C J H V I V T P K D W I V
S D W D Z S D S H T H Q V U S
    
```

BISHOP	CATHEDRAL	CENTURY
CHURCH	DIOCESE	EARTHQUAKE
FIRE	FIRST	FOURTH
PALACE	POPE	STATUE
TABLE	WAR	WEALTHY
WOOD		

### Fill in the vocabulary words using the German and Hungarian translations as clues.

#### Across

6. PALAST - PALOTA
8. ERDBEBEN - FÖLDRENGÉS
9. KIRCHE - TEMPLOM
11. JAHRHUNDERT - SZÁZAD
12. ERSTE - ELSŐ
13. HOLZ - FAIPARI
14. DOM - SZÉKESEGYHÁZ

#### Down

1. REICH - GAZDAG
2. DIÖZESE - EGYHÁZMEGYE
3. FEUER - TŰZ
4. VIERTE - NEGYEDIK
5. BISCHOF - PÜSPÖK
6. PAPST - PÁPA
7. TISCH - ASZTAL
10. STANDBILD - SZOBOR
13. KRIEG - HÁBORÚ

